

SAMUIL VULCAN^{1194a}

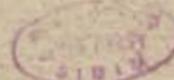
CU DARU LUI DUMNEDEU GRECO-CA-
THOLICU EPISCOPOU A ORADII MARI.

Jubitilor in Christos Frati, si Fii, Proto-
popilor, Parochilor, Administratorilor, si
Capellanilor, a Eparchiei Nostre ! Daru
voâ dela Dumnedeu si pace, si dela Noi
pârintescâ binecuvântare !

Inaltul' Consilium cunoscându cumchê
Altuirea vîrsatu lui de vacâ in une locuri
a Terei nôstre incepe a se părâsi, si cum-
che nesquari prejudecăti; si ne adeverate
vesti, quare puterea altuirei in potriva hó-
lei vîrsatului o aducu in indoélâ, de nou
in publicu se lâtescu, in 7. Januarie anu-
lui curgëtoriu, Nru 481. cu indreptare la
datele in anii trecuti porunci, strinsu ne
îndetoresce, qua prin Pâstorii sufletesci
nôâ incredintiati, folosul' altuirei versatu-
lui de vacâ de ajunsu aretândul', pre Po-
poru, nu numai in săntele beserici, qui

)(

Inv. 184



și la ori quare altâ intemplare, spre întrebuintiarea altuirei versatului de vacâ și l' indemnâmu.

Aqueastă a Inaltului Consilium poruncă cu a tâta mai vîrtosu voiimu qua să se plinescă, cu quâtu mai tare despre o parte de folosul' aquestei altuirii, despre alta de aquea sùntemu incredintiati, cumchë mai sus disele prejudecăti, și ne adeverate vesti mai vîrtosu întrâ poporul' nostru se lâtescu.

Lucru virednicu de mirare ! cum unii Ómeni aquum ânchê, dopð que nu numai a mai multoru preluminati bârbati, și a tuturoru queloru mai iscusite Natii a Europei, qui si a nôstrâ insusi ispitire în mai multi ani au adeveritu, cumche altuirea versatului de vacâ impedecă bôla versatului firescu, lâpîdându o mislocire singurâ mantuitore de bôla quea mai stricâtore a frumsetei, și sănitatei trupului, pre sine nu numai mortei, séu schimosirei, și chilâvirei filor săi se facu vinovati, qui si stergerea de totu a versatului din Térâ o impedecâ.

Qnătâ mórte au causat uîrsatul' intrâ
Ómeni inainte de a se afla altuirea, istoria ne invatiâ. Dopò fâcuta socotélâ din
trei spre dece bolnavi de uîrsatu doi mu-
rea, mai multi se schimosea, si se chilâ-
vea. Doctorul' Faust au aretatu cum chê
din singurâ Europa intr'unu anu mai mul-
tu de patru sute de mii de ómeni versa-
tul' râpea. In Germania, dopò mărturisi-
rea Doctorului Junker in totu anu la sése
deci si tréi de mii se stingea de aqueastâ
bólâ. Din Scrisorile publice a Viennei se
vede, cumchê numai intru aqueastâ Cetate
in anul 1800 versatul' trei mii de prunci
au prêpeditu. Din Téra nostrâ ânchê s'
ar pute aduce inainte multe triste intêm-
plâri qua aqueste, quare socotindule unii
bârbati au aretatu cumchê in Ungaria in
totu anul' septe mii de prunci de versatu
perea. Inse cu mórtea unoru dintrâ quei
versati, nu se plinea reutatea aquestei bô-
le, qui pre quarii nu 'i omorea, pre a-
queia ii lásâ bolnari, schimositi, seú chi-
lavi, si asia qua pre nisquari misei in tó-
tâ viatia, pârintilor, si tuturor ómenilor
de intristare si de ingrosire.

Spre impuçinarea acestoru triste intemplări, dopă indelongata cercare, au aflatu Doftorii la inceputul' vechului trecutu altuirea versatului firescu, quare nu aducea aquela folosu, quare se astepta. Pentru che altuinduse versatul' firescu, mai tare se lâtea, și tânărându-se totusi firésca sa putere, prin altuire numai puçinu alinată, pre multi séu ii omorea, séu ii schimosea, și ii chilávea.

Dequi altâ mislocire era a se cercare înpotrîra unei bôle asia cumplite, quare o să aflatu Anglul' Jenner la anul' 1795. Aflare cu adeveratu, quâria alta nique pentru folosul', nique pentru curenda întrâ Omeni lâtire nu se poate asemenea.

Mai cunoscutu lucru fiindu, de quâtu să fie de lipsă a se dovedire, cumchê la tôte quele mai laudate Natii a Europei se altuesce versatul' de vacâ, și socotimur numai ne pretiuitele folosuri a altuirei aqueșia, quare cu lunga ispitire s' au adeverit, adequâ: — a.) versatul' de vacâ altuinduse, nu resare fărâ numai in locul unde se face altuirea, remanându ne vitimale alte părți a trupului: — b.) versatul'

de vacâ altuitu nu aduce nique o bólâ, nîque o schimosire séu chilâvire trupului; ba ânchê unii barbati invâtiati au luat u séma cumche une ori pruncii inainte de altuirea vîrsatului slabî, si lângedi, dopo altuire s' au făcutu tarî si sănîtosi: — c.) maquarche versatul' firescu forte lesne se iéa dela altul', totusi versatul' de vacâ nu se légâ de altul' fôrâ altuire: — d.) altuirea versatului de vacâ sterge de totu plecarea trupului spre versatul' firescu; ade, quâ: quelu que o datâ è bene altuitu, nu è mai multu supusu primesdiei de a câpi, tare versatu, asia, quatu de s' ar intrebu, intia dopo Cuvîintia aqueastâ folositore mislocire, cu tempu bôla versatului de totu s' ar pute conteni din Térâ.

Inse qua altuirea versatului de vacâ mai sus numeratele folosuri sî le aducâ, se cade a se facere cu versatu adeveratu, che une ori dopo altuire resare versatu ne adeveratu, din quare de se va lua umedelâ la altuire, trupul' de versatul' firescu nu se va apărâ. Causele versatului ne adeveratu mai multe sunt; precum: de se va altui pruncul' quare nu are plecare spre

bóla versatului; de se va sminti altuirea cu strâpungere pre afundâ; de se va intrebuintia umedélâ pre stătutâ; de se va freca óre cum buba versatu lui; de se va râni urma versatului cu multe, si adúnci strâpunseturi; si altele.

Dreptu aquea altuirea trebue incredin-
tiatâ bârbatilor preceputi, quarii cunoscêndu
firea versatului, sî scie si umedélâ bu-
nă a intrebuintia, si altuirea, dopô cum
se cuvîne a o face. Altmintrèle se pote
întemplă, qua ne facenduse altuirea dopô
cum se cade, quineva altuitu fiindu, sî
capête iarosi versatul, si intrênsul' sî mó-
râ: pentru quare intemplare Ómenii quei
ne preceputi, perdêndu de totu incredin-
tiarea despre folosul' altuirei, 'i si lasâ
pruncii ne altuiti, chiaru de si vidu insu-
si, cumche multi prunci, numai prin al-
tuire, s' au scutitu de bóla versatului.

Pentru aquea pre toti Pâstorii sufletes-
ci din Eparchia nôstrâ; strinsu ii indetori-
mu, qua nu numai de dôa ori in totu anu,
dopô datele in anii trecuti porunci, in
beserici, qui, dânduse occasie, si mai de
multe ori côte poporu despre folosul' al-

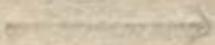
tuirei versatului de vacâ sî cuvintesâ, ne
adeverirea unoru prejudecâti, sî vorbe,
quare folositorei aquestei mislociri se im-
potrivescu, si o dovedescâ, sî in ori que
modru si facâ, qua in Parochiile sale toti
pruncii sî se altuescâ.



IN ORADE MARE,

Cu typariu lui JOAN TICHY 1825.

en deelde een goed af te houden feest
vóór de vooravond van kerstmissen
en dat tot dan toe nog nooit gebeurd
was in die kerk. De vooravond van kerst
was die dag dat de heilige familie in Nazaret
in dat huis woonde dat nu de kerk is.



Parochie Dedaiensi
muntzij

IN CHAMPS MUSE
Catharinamini 1000 Tinten 1892